

# Sacred Heart Catholic Church

1731 LaPorte Avenue

Whiting, IN 46394

(219) 659-0733

[www.sacredheartwhiting.com](http://www.sacredheartwhiting.com)

## Mass Schedule Effective July 5, 2020

**Wednesday 8:30 am**

**Adoration follows Wednesdays Mass  
until 10:00 am**

**Sundays**

**8:30 am English**

**10:30 am Español**

**Confession is 15 minutes before  
mass**

**La confesión es 15 minutos antes de  
la misa.**

**All must follow our safety protocol  
for COVID-19**

**Todos deben seguir nuestro proto-  
colo de seguridad para COVID-19**

## New Office Hours

**Monday & Tuesday 9:00 am until 12:00 pm**

**Wednesday 10:15 until 12 pm**

**Thursday & Friday 9:00 am to 12:00 pm**

**Or by appointment 219.659.0733**

## CSA

Catholic Service Appeal is still an important part of our role as a viable parish. As you know we promote equal sacrifice not equal giving! This year we are asking each family to donate \$200.00 or more if they are able.

## CSA

El llamamiento al servicio católico sigue siendo importante parte de nuestro papel como parroquia viable. Como saben, promovemos el sacrificio igual, ¡no es igual dar! Este año le pedimos a cada familia que done \$ 200.00o más si pueden.

## Free Parish Directory & Photo

On Wednesday and Thursday August 5th & 6th from 2:00 pm and 8:30 pm we are scheduling our Parishioners for family & or individual picture for our Parish Directory. Please see Keith or Dan to get you time scheduled!

## Directorio Parroquial y Foto

Los miércoles y jueves 5 y 6 de agosto a partir de las 2:00 p. M. Y las 8:30 p. M., Programaremos a nuestros feligreses para la fotografía familiar o individual para nuestro directorio parroquial. ¡Consulte a Keith o Dan para que programe su tiempo!

## COVID-19 Safety Protocol

**Upon the entrance of the church everyone must be wearing a mask!  
You will be directed by the ushers where to sit and Holy Communion Procedure**

**At the end of Mass please leave your kneeler down so we know where to sanitize**

**If you do not feel well please stay home we do not want to risk spreading anything.**

**Please follow the directions of the Ushers for everyone's safety  
Protocolo de seguridad COVID-19**

**¡A la entrada de la iglesia todos deben usar una máscara!**

**¡Los acomodadores le indicarán dónde sentarse y el Procedimiento de Sagrada  
Comunión! Al final de la misa, deje su rodilla abajo para que sepamos dónde  
desinfectar**

**Si no se siente bien, quédese en casa, no queremos correr el riesgo de difundir  
nada.**

**Siga las instrucciones de los ujieres para la seguridad de todos.**

## Mass intentions

*Let us pray for the Repose of the souls of our deceased parishioners.*

- Julius Funchik
- Anne Funchik
- Diane Stonisch
- Darlene Taillon
- Veng Heng
- Heen Chee Lee
- Robert Eisenhammer
- Rosalie Eisenhammer
- Mercedes Casillas
- Jose Casillas
- Rita M Gorman
- Mary J Paz
- Ed and Dorothy Gregor
- James Funchik
- George Stritavsky
- Deceased family members of Funchik
- Ann Hlavaty
- Ignacio Salazar.
- Bertha Nieto Tellez
  - R. Swartz family of living and deceased.
  - James Newark
  - For our homebound, who are sick and suffering.
  - An end to Corona Virus

## Intenciones masivas

Oremos por el Reposo de las almas de nuestros difuntos.

### Feligreses

- Julius Funchik
- Anne Funchik
- Diane Stonisch
- Darlene Taillon
- Veng Heng
- Heen Chee Lee
- Robert Eisenhammer
- Rosalie Eisenhammer
- Mercedes Casillas
- Jose casillas
- Rita M Gorman
- Mary J Paz
- Ed y Dorothy Gregor
- James Funchik
- George Stritavsky
- Familiares fallecidos de Funchik
- Ann Hlavaty
- Ignacio Salazar.
- Bertha Nieto Tellez
- R. Swartz familia de vivos y fallecidos.
- James Newark
- Para nuestros confinados en casa, que están enfermos y sufriendo.
- El fin del virus Corona

Welcome to our new Parishioners we are excited you chose us to walk with us on your Faith journey.

- Jorge & Lydia Apoute
- Juan & Ageia Torres
- Juan and Melinda Guzman
  - Maria Kenealy

Fr. Jay extends his warmest wishes and prayers to you and those to come. All please introduce yourself to people you don't know so everyone feels that warm Sacred Heart Family Feeling.

Bienvenido a nuestros nuevos feligreses. Estamos emocionados de que nos haya elegido para caminar con nosotros en su Fe. viaje.

- Jorge & Lydia Apoute
- Juan & Ageia Torres
- Juan and Melinda Guzman
  - Maria Kenealy

El p. Jay extiende sus más cálidos deseos y oraciones a usted y a los que están por venir. Todos, preséntense a las personas que no conocen para que todos sientan ese cálido sentimiento de la Familia del Sagrado Corazón.

### Consecration to Mary

O Mary  
My queen, My mother,  
I give myself entirely to Thee  
And  
To show my devotion to Thee,  
I consecrate to thee this day  
My eyes, my ears,  
My mouth, my heart,  
My whole being without reserve.  
therefore , Good Mother,  
As I am Thine Own,  
Keep me, guard me, as  
Thy property and possession.

### consagración a María

Oh maría  
Mi reina mi madre  
Me entrego enteramente a ti Y  
Para mostrar mi devoción a ti,  
Te consagro este día  
Mis ojos, mis oídos  
Mi boca mi corazón  
Todo mi ser sin reserva.  
por lo tanto, buena madre  
Como soy tuyo,  
Guárdame, guárdame como  
Tu propiedad y posesión

### Prayer to the Sacred Heart of Jesus

O most holy heart of Jesus, fountain of every blessing, I adore you, I love you, and with lively sorrow for my sins I offer you this poor heart of mine. Make me humble, patient, pure and wholly obedient to your will. Grant, Good Jesus, that I may live in you and for you. Protect me in the midst of danger. Comfort me in my afflictions. Give me health of body, assistance in my temporal needs, your blessing on all that I do, and the grace of a holy death. Amen.

### Oración al Sagrado Corazón de Jesús

Oh santísimo corazón de Jesús, fuente de toda bendición, te adoro, te amo, y con viva pena por mis pecados te ofrezco este pobre corazón mío. Hazme humilde, paciente, puro y totalmente obediente a tu voluntad. Concede, buen Jesús, para que yo pueda vivir en ti y para ti. Protégeme en medio del peligro. Consuélame en mis aflicciones. Dame salud de cuerpo, asistencia en mis necesidades temporales, tu bendición en todo lo que hago y la gracia de una muerte santa. Amén.